

فرقہ واریت کا تصور: قرآنی نصوص کی روشنی میں

Concept of Schism in the Light of Quranic Rulings

محمد انیس خانⁱ ڈاکٹر محمد ریاض خان الازہریⁱⁱ

Abstract

This paper contains the current anarchy and schism in Muslim countries. As we all know that every religion gives much focus on peace but today especially Muslims countries are facing that issue. However, the central text of Islam, the Qur'an, enact that Muslims are not to be divided into divisions or sects but rather united under a common goal of faith in one God and acceptance of Muhammad as the prophet of Allah; failure to do has been viewed as a sin by God and thus forbidden. The Qur'an also ordains that the followers of Islam need to "obey Allah and obey the Messenger (i.e., Prophet Muhammad)." The Qur'an emphasized the importance of keeping the commandments mentioned in the Qur'an by Allah and following all the teachings of Muhammad, and pronounces everyone who agrees as a "Muslim" and a part of the "best of communities brought forth from mankind".

Key Word: Quran, Messenger, Muslim, Schism

فرقہ واریت اگرچہ دور حاضر کا ایک نعرہ اور ایک اصطلاح ضرور ہے لیکن اس کے دامن میں پرورش پانے والے مہلک افکار اور ناپاک جذبات نئے نہیں ہیں اور اقوام و ملل کی صفحات تاریخ میں بکھری ہوئی ہلاکت آفرینیاں بالعموم اسی جذبہ برتری و تفوق کا ہولناک نتیجہ ہیں کیونکہ جس طرح انفرادی زندگی میں "انانیت" تمام اخلاقی عیوب بغض، حسد، رشک، زور آوری اور جاہ طلبی

ⁱ پی ایچ ڈی کالر، شعبہ اسلامک اینڈ ریلیجیئس سٹڈیز، ہزارہ یونیورسٹی، مانسہرہ
ⁱⁱ اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اسلامک اینڈ ریلیجیئس سٹڈیز، ہزارہ یونیورسٹی، مانسہرہ

وغیرہ کا سرچشمہ ہوتی ہیں۔ یعنی اسی طرح یہی انسانیت جب اجتماعی زندگی میں داخل ہوتی ہے تو فرقہ واریت کا روپ دھار کر ایک خاندان کو دوسرے خاندان سے، ایک نسل کو دوسری نسل سے، ایک قبیلے کو دوسرے قبیلے سے، ایک قوم کو دوسری قوم سے، ایک وطن کو دوسرے وطن سے، ایک تہذیب و تمدن کو دوسری تہذیب و تمدن سے اور ایک معاشرت کو دوسری معاشرت سے ٹکرا دیتی ہے جس کا عنوان جوش آفریں ہوتا ہے مگر نتیجہ ہوش ربا! اس سانپ کی رنگارنگیاں نظر فریب ضرور ہوتی ہیں لیکن زہر آمیز! لہذا نہ تو محض فروعی اختلافات پر کسی کو کافر قرار دینا جائز ہے اور نہ کسی مسلمان کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ دوسرے مسلمان کو ذاتی عناد کی بنا پر مرتد یا خارج از اسلام قرار دے اور کافر کافر کی رٹ لگا دے، اس لئے موجودہ دہشت گردی کے تناظر میں یہ ضروری ہے کہ ہم دین اسلام کا وہ فلسفہ پیش کریں جو آج سے ۱۴۰۰ سال پہلے ہمارے پیارے پیغمبر حضرت محمد ﷺ نے پیش کیا تھا۔ آپ ﷺ نے نسلی، مالی، قانونی، قبائلی، وطنی، سیاسی اور تعظیمی خود ساختہ حد بندیوں اور فرقہ واریت کو توڑ کر انسانی اخوت اور بین الاقوامیت کا فلسفہ پیش کیا اور سارے عرب کو ایک فلیٹ فارم پر جمع کیا۔

فرقہ واریت کی لغوی معانی

اُردو فارسی لغت کے مطابق لفظ فرقہ گروہ، جماعت یا دھڑے بندی کرنے والے کے معانی میں استعمال ہوا ہے¹۔ دوسری طرف اُردو لغت میں یہ لفظ مزید تفصیل کے ساتھ پیش کیا گیا ہے، جس کے مطابق لفظ فرقہ بندی جماعت بنانا، کسی گروہ کی تنظیم، جب کہ لفظ "فرقہ واریت" تعصب اور تنگ نظری، اپنے مذہب یا گروہ کی طرف داری اور دوسروں کی مخالفت، کی معانی میں استعمال ہوا ہے۔²

قانونی لغت میں لفظ فرقہ واریت کے لئے لفظ "Schism" استعمال ہوا ہے جس کے معانی یونین کی دو حصوں میں ایسی تقسیم جس کے نتیجے میں ایک حصہ یونین کو چھوڑ دے، کلیسائی قانون میں، کسی چرچ یا عیسائیوں کے ایک ہی فرقے کی تقسیم یا علیحدگی جو عقیدے، نظریے، مذہبی آرا یا کلیسائی اختیار کے استرداد کی وجہ سے پیدا ہو، Schism کہلاتا ہے³۔

انگریزی لغت "Oxford" کے مطابق بھی یہ لفظ "Schism" اختلاف رائے یا اصول وغیرہ کی بنا پر جماعت بندی کرنا، ایک الگ گروہ بنانے کی معانی میں استعمال ہوا ہے⁴۔

فرقہ واریت کی اصطلاحی معانی

اختلاف ایک فطری عمل ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کے طبائع اور اذہان میں ایک دوسرے سے فرق رکھا ہے۔ مسلمانوں میں سیاسی اور عقائد کے معاملات پر اختلافات ہوئے ہیں لیکن ہر اختلاف سے فرقہ پیدا نہیں ہوتا کیونکہ اختلاف رائے نہ ہونے سے امت میں جامدیت پیدا ہو جاتی ہے۔ مسلمانوں کے دینی اختلافات کو چار حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے:

1. اصولی اختلافات، یعنی امامت و خلافت کے مسئلے پر اختلاف (اہل سنت اور شیعہ)
2. ہنگامی اختلافات، عقائد کے مسئلے پر چند نقطہ نگاہ رکھنے والے مسالک جو اب موجود نہیں (جبریہ، قدریہ وغیرہ)
3. فقہی اختلافات، فروعی مسائل پر فقہی مسالک مثلاً اہل سنت میں آئمہ اربعہ وغیرہ
4. سیاسی اور قبائلی اختلافات، ابتدا میں اس کی تعداد کم تھی پھر بعد کے ادوار میں کثرت کا تاثر پیدا ہو گیا⁵۔

فرقہ واریت قرآن کی نظر میں

فرقہ واریت کے عنوان کو ہم قرآن کی رو سے چند ذیلی عنوانات میں تقسیم کر سکتے ہیں:

1. فرقہ واریت
2. مذہبی پیشوائیت کے جنون کا پس منظر
3. مذہبی اختلافات کی ابتدا کی وجہ
4. دین کو مختلف مذاہب میں بانٹ دیا جانا
5. گمراہ عقائد کی جماعتوں کا حشر روز قیامت
6. فرقہ بندی اللہ کا عذاب
7. مساجد کا فرقہ واریت کے لئے استعمال

8. فرقہ بندی اور نصاریٰ

1. فرقہ واریت

دین اسلام فرقہ واریت کے خلاف ہے۔ اللہ تعالیٰ قرآن میں فرماتا ہے:

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ⁶

"یہ کہتے ہیں کہ جنت میں یہود و نصاریٰ کے سوا اور کوئی نہ جائے گا، یہ صرف ان کی آرزوئیں
ہیں، ان سے کہو کہ اگر تم سچے ہو تو کوئی دلیل تو پیش کرو)۔"

اسی طرح فرقہ واریت کی مزید وضاحت کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ
وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ⁷

"یہود کہتے ہیں کہ نصاریٰ حق پر نہیں اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ یہودی حق پر نہیں، حالانکہ یہ سب
لوگ تورات پڑھتے ہیں۔ اسی طرح ان ہی جیسی بات بے علم بھی کہتے ہیں۔ قیامت کے دن اللہ
ان کے اس اختلاف کا فیصلہ ان کے درمیان کر دے گا۔"

فرقہ واریت کو ختم کرنے کے لئے قرآن میں ایک آسان مثال سے سمجھایا گیا ہے، جیسا کہ

ارشاد ہے:

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا
تَعْقِلُونَ⁸

"اے اہل کتاب! تم ابراہیم کی بابت کیوں جھگڑتے ہو حالانکہ تورات و انجیل تو ان کے بعد
نازل کی گئیں، کیا تم پھر بھی نہیں سمجھتے؟"

لہذا قرآن کے اصولوں پر کاربند رہنے سے ہی فرقہ واریت ختم ہو سکتی ہے۔ جہاں پر ان
اصولوں سے روگردانی ہو جاتی ہے تو وہاں پر اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے درمیان فرقہ واریت کو جنم دیتا
ہے جو ایک امتحان ہے۔

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَعْرَضْنَا بَيْنَهُمْ
الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ⁹

"اور جو اپنے آپ کو نصرانی کہتے ہیں ہم نے ان سے بھی عہد و پیمانہ لیا، انہوں نے بھی اس کا بڑا حصہ فراموش کر دیا جو انہیں نصیحت کی گئی تھی، تو ہم نے بھی ان کے آپس میں بغض و عداوت ڈال دی جو تا قیامت رہے گی اور جو کچھ یہ کرتے تھے عنقریب اللہ تعالیٰ انہیں سب بتادے گا۔"

2. مذہبی پیشوائیت (اجارہ داری) کے جنون کا پس منظر

قرآن کی رو سے لوگوں میں مذہبی اختلافات کی ابتدا کتب سماویہ کے معنی اور تفاسیر میں اختلاف اور ان کے متن میں تحریف کی وجہ سے ہوئی ورنہ پہلے لوگوں کا ایک ہی مذہب تھا۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ لِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ¹⁰

"در اصل لوگ ایک ہی گروہ تھے اللہ تعالیٰ نے نبیوں کو خوشخبریاں دینے اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا اور ان کے ساتھ سچی کتابیں نازل فرمائیں، تاکہ لوگوں کے ہر اختلافی امر کا فیصلہ ہو جائے۔ اور صرف ان ہی لوگوں نے جنہیں کتاب دی گئی تھی، اپنے پاس دلائل آچکنے کے بعد آپس کے بغض و عناد کی وجہ سے اس میں اختلاف کیا اس لئے اللہ پاک نے ایمان والوں کی اس اختلاف میں بھی حق کی طرف اپنی مشیت سے رہبری کی اور اللہ جس کو چاہے سیدھی راہ کی طرف رہبری کرتا ہے۔"

3. مذہبی اختلافات کی ابتدا کی وجہ

مذہبی اختلافات ہر دور میں پیدا ہوتے چلے آ رہے ہیں۔ قرآن کی رو سے مذہبی اختلافات کے ابتدا کی ایک بڑی وجہ آپس کی ضد قرار دے دی گئی ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

وَأْتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ¹¹

"اور ان کو دین کے بارے میں دلیلیں عطا کیں تو انہوں نے جو اختلاف کیا تو علم پہنچ جانے کے بعد آپس کی ضد سے کیا بے شک تمہارا پروردگار قیامت کے دن ان میں ان باتوں کا جن میں وہ اختلاف کرتے تھے فیصلہ کرے گا۔"

4. دین کو مختلف مذاہب میں بانٹ دیا جانا

قرآن کے رو سے آپس کی ضد کی وجہ سے دین کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے ان کو مختلف مذاہب میں بانٹ لیا گیا اور ہر فرقہ اپنے اعتقاد پر خوش فہمی میں مبتلا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ¹²

"پھر انہوں نے خود (ہی) اپنے امر (دین) کے آپس میں ٹکڑے ٹکڑے کر لیے، ہر گروہ جو کچھ اس کے پاس ہے اسی پر اتر رہا ہے۔"

دین میں فرقہ بندی اور اختلافات کا فیصلہ اللہ تعالیٰ روز قیامت خود کرے گا نیز اللہ تعالیٰ کا

ارشاد ہے:

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ¹³

"آپ کا رب ان (سب) کے درمیان ان (تمام) باتوں کا فیصلہ قیامت کے دن کرے گا جن میں وہ اختلاف کر رہے ہیں کیونکہ قیامت کے دن ہر امت کے منکرین کی جماعت بندی کی جائے گی۔"

اللہ تعالیٰ کا یہ بھی فرمان ہے:

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ¹⁴

"اور جس روز ہم ہر امت میں سے اس گروہ کو جمع کریں گے جو ہماری آیتوں کو جھٹلایا کرتے تھے تو سب کے سب الگ کر دیئے جائیں گے۔"

اسی طرح دین میں فرقہ بندی کرنے والوں کو گونگوں، بہروں اور اندھوں کی مانند قرار دیا

گیا ہے۔ چنانچہ قرآن کا بیان ہے:

إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمَعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ¹⁵

"بیشک آپ نہ مردوں کو سنا سکتے ہیں اور نہ بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے ہیں، جبکہ وہ پیٹھ پھیرے روگرداں جا رہے ہوں۔"

5. گمراہ عقائد کی جماعتوں کا حشر روز قیامت میں

قیامت کے دن گمراہ عقائد کی جماعتوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان کا انجام

بہت بُرا ہو گا۔ قرآن میں متعدد مقامات پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے سخت الفاظ میں ان جماعتوں کو تنقید کا

نشانہ بنایا گیا ہے اور ان کا آخری ٹھکانہ جہنم قرار دیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں ایک مقام پر ارشاد ہے:

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا دَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأَوْلَادِهِمْ رَبَّنَا هَلْؤَلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتَيْنَاهُمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَكِن لَّا تَعْلَمُونَ¹⁶

"اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ جو فرقے تم سے پہلے گزر چکے ہیں جنات میں سے بھی اور آدمیوں میں سے بھی، ان کے ساتھ تم بھی دوزخ میں جاؤ۔ جس وقت بھی کوئی جماعت داخل ہوگی اپنی دوسری جماعت کو لعنت کرے گی یہاں تک کہ جب اس میں سب جمع ہو جائیں گے تو پھیلے لوگ پہلے لوگوں کی نسبت کہیں گے کہ ہمارے پروردگار ہم کو ان لوگوں نے گمراہ کیا تھا سو ان کو دوزخ کا عذاب دو گنا دے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ سب ہی کا دو گنا ہے، لیکن تم کو خبر نہیں۔"

6. فرقہ بندی اللہ کا عذاب

قرآن میں غور کرنے سے یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ فرقہ بندی اللہ تعالیٰ کی طرف سے

ایک عذاب ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ لُتِيًّا وَيَذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ¹⁷

"آپ کہیے کہ اس پر بھی وہی قادر ہے کہ تم پر کوئی عذاب تمہارے اوپر سے بھیج دے یا تمہارے پاؤں تلے سے یا کہ تم کو گروہ گروہ کر کے سب کو آپس میں بھڑادے اور تمہارے ایک کو دوسرے کی لڑائی چکھادے۔ آپ دیکھیے تو سہی ہم کس طرح دلائل مختلف پہلوؤں سے بیان کرتے ہیں شاید وہ سمجھ جائیں۔"

7. مساجد کا فرقہ واریت کے لئے استعمال

موجودہ دور میں ہماری یہ بھی بد قسمتی ہے کہ بعض جگہ مساجد کی تقسیم فرقہ وارانہ بنیادوں پر کی جاتی ہے جب کہ قرآنی تعلیمات سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ مساجد کو فرقہ واریت کے لئے استعمال نہ کیا جائے کیونکہ دین اسلام مکمل طور پر برابری اور امن کا درس دیتا ہے اور مذہب اس طرح

کی فرقہ واریت کے مکمل خلاف ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ

لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ¹⁸

"اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو اللہ تعالیٰ کی مسجدوں میں اللہ تعالیٰ کے ذکر کئے جانے کو

روکے اور ان کی بربادی کی کوشش کرے، ایسے لوگوں کو خوف کھاتے ہوئے اس میں جانا

چاہیے، ان کے لئے دنیا میں بھی رسوائی ہے اور آخرت میں بھی بڑا عذاب ہے۔"

خلاصہ بحث

انسانیت کا مدار محض ظاہری بدن اور مادی اشیاء پر نہیں بلکہ روح اور باطن بھی انسانی وجود کا حصہ ہیں اس لیے محض مادی وسائل ہی ہمارے سامنے نہ رہنے چاہئیں بلکہ روحانی اسباب بھی پیش نظر رہیں۔ ہمیں بدن کے ساتھ ساتھ روح سے چارہ کار نہیں اس لیے کہ جہاں ہمیں اسباب ظاہری کی طرف توجہ کرنی پڑے گی وہیں اس سے کہیں زیادہ اسباب باطنی کی طرف بھی جھکنا ہو گا اور جیسے ہم دنیا میں رہتے ہوئے روح سے قطع تعلق کر کے محض بدن پر قناعت کر کے زندہ نہیں رہ سکتے ایسے ہی ہم ان روحانی اسباب سے منقطع ہو کر محض مادی اسباب پر بھروسہ کر کے نہیں بیٹھ سکتے۔ لہذا جہاں ہمیں مادی قوانین درکار ہوں گے، وہیں ہمارے لیے اخلاقیات بھی ناگزیر ہوگی۔ قانون محض (جس میں اخلاقیات اور روحانیت نہ ہو) دنیا کے لیے کبھی بھی نجات اور پائیدار امن و سکون کا ذریعہ نہیں بن سکتا۔ حقیقت یہ ہے کہ مادہ سے زیادہ روح کی ضرورت ہے کیونکہ روح کے بغیر تو مادی ڈھانچے کا بقا ممکن ہی نہیں لیکن مادی ڈھانچوں کے بغیر روح کا قیام ممکن ہے جیسا کہ دنیا کی تمام ملتیں اسے مانتی ہیں اور اس پر عقلی اور نقلی دلائل قائم ہیں۔ اور روح و روحانیت کا سرچشمہ ذات بابرکات خداوندی ہے اس لیے دنیا میں زندگی بسر کرنے کے سلسلے میں خدا سے منقطع ہو کر اور اس کے اٹل فطری قانون سے بے تعلق رہ کر امن و سکون کی زندگی بسر کرنے کا خیال جنوں سے زیادہ کوئی حیثیت نہیں رکھتا۔

حواشی و حوالہ جات

1 مقبول بیگ بدخشانی، فیروز اللغات، فارسی اردو: ۷۷۷، فیروز سنز لمیٹڈ، لاہور، کراچی، راولپنڈی، بار اول، ۲۰۰۲ء

2 مولوی فیروز الدین، فیروز اللغات، اردو جامع: ۸۶۹، فیروز سنز لمیٹڈ، پشاور، راولپنڈی، لاہور، حیدرآباد، کراچی، اشاعت، ۱۹۶۴ء

3 قانونی انگریزی اردو لغت: ۱۷۱، ناشر، پروفیسر فتح محمد ملک، مقتدرہ قومی زبان، پاکستان، پطرس بخاری روڈ ایچ ۸-۴، اسلام آباد، طبع دوم، ۲۰۰۸ء

4 The new Oxford encyclopedic dictionary ,published by Bay Books pty Ltd,61-69 Anzac parade, Kensington, Sydney ,in collaboration with Oxford University Press, Walton Street ,Oxford,1976,Vol,3,page,1519..

5 سید قاسم محمود، اسلامی انسائیکلو پیڈیا: ۱۱۵۷، شاہکار بک فاونڈیشن بی، ۳۳-۱۱-اے۔ شمالی کراچی، اشاعت، ۱۹۵۱ء

16 البقرة: ۲: ۱۱۱

17 البقرة: ۲: ۱۱۳

18 ال عمران: ۳: ۶۵

9 المائدة: ۵: ۱۴

10 البقرة: ۲: ۲۱۳

11 الجاثية: ۴۵: ۱۷

12 المؤمنون: ۲۳: ۵۳

13 السجدة: ۳۲: ۲۵

14 النمل: ۲: ۸۳

15 النمل: ۲: ۸۰

16 الاعراف: ۷: ۳۸

17 الانعام: ۶: ۶۵

18 البقرة: ۲: ۱۱۴